ПРАЛЕТАРЫ ЎСІХ КРАЁЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

13 ЛЮТАГА 1933 г.
№ 33 (1910)

ЧЫРВОНАЯ ЗЬМЕНА

ОРГАН ЦК і МЕНГАРКОМУ ЛКСМБ

У Менск прыбылі дэлегаты ўсесаюзнага зьезду ўдарнікаў колгасаў

12 лютага да 2 гадзін дня ў Наркомземе зарэгістравана 37 дэлегатаў ўсесаюзнага зьезду ўдарнікаў колгасаў. З 11 да 3 гадзін дэлегаты наведалі буйнейшыя прадпрыемствы г. Менску

Сёньня дэлегаты прадоўжаць экскурсію на астатнія прадпрыемствы Менску, пасьля абеду будзе праведзен рад гутарак на гаспадарчыя і палітычныя тэмы. Увечары ў памяшканьні Белдзяржтэатру адбудзецца сустрэча з ударнікамі менскіх прадпрыемстваў і будзе паказана п'еса „ПЛЯЦДАРМ".

14 лютага дэлегаты выяжджаюць у г. Маскву для ўдзелу ва ўсесаюзным зьездзе ўдарнікаў колгасаў.

НАРОДНА-ГАСПАДАРЧЫ ПЛЯН 1933 ГОДУ— ПЕРШАГА ГОДУ ДРУГОЙ ПЯЦІГОДКІ

З дакладу старшыні СНК БССР тав. М. Галадзеда на IV ЦВК БССР

Таварышы, работа вашай сэсіі праходзіць у пачатку новай гістарычнай паласы—на рубяжы другой пяцігодкі.

Рабочая кляса і усе працоўныя СССР падводзяць вынікі пераможнага выкананьня першай пяцігодкі за чатыры гады. Гэтыя вынікі падводзяцца ня толькі ў нас, у Савецкім Саюзе, яны падводзяцца таксама і ва ўсіх капіталістычных краінах. Адны (рабочая кляса і працоўнае сялянства) разам з намі, са здавальненьнем адзначаюць перамогі першай пяцігодкі у СССР, другія (буржуазна-капіталістычныя колы) злобствуюць, імкнуцца затушаваць сусьветнае значэньне перамог пяцігодкі, а некаторыя з іх паказваюць разгубленасьць перад тварам фактаў, а некаторыя дагаварваюцца да таго, што «думаюць» у сябе выпрацаваць адразу цэлыя дзьве чатырохгодкі, як напрыклад сацыял-фашысты Нямеччыны, пра што заявіў Гітлер у сваёй дэклярацыі. Ён гаворыць, што першая яго чатырохгодка павінна «супакоіць» сельска-гаспадарчыя колы, а ў другой чатырохгодцы ён думае зьнішчыць беспрацоўе. Значыць беспрацоўным Нямеччыны давядзецца чакаць 8 год да атрыманьня працы.

Відома, што нашы посьпехі у выкананьні пяцігодкі за чатыры гады заразілі і для буржуазіі і да яе важакоў, наколькі яны чуюць, як пад іх нагамі усё больш хістаецца глеба капіталізму, які руйнуецца. Толькі яны (буржуазія і яе Гітлеры) не разумеюць аднаго, што плянавае будаўніцтва магчыма толькі ва умовах савецкай соцыялістычнай сыстэмы і ніяк немагчыма стварыць хоць-бы якога-небудзь пляну ва ўмовах капіталістычнай сыстэмы па абузданьні анархіі капіталістычнай вытворчасьці. Той факт, што аб выніках выкананьня нашай бальшавіцкай пяцігодкі гаворыць увесь сьвет, азначае, што наша будаўніцтва, наша пяцігодка і яе пасьпяховае выкананьне мае сапраўды сусьветна-гістарычнае значэньне. Таму тысячы разоў былі правы і тав. Ленін у свой час гаворачы пра сусьветнае значэньне нашага гаспадарчага будаўніцтва, і тав. Сталін, які неаднаразова падкрэсьліваў важнасьць работы пралетарыяту на гаспадарчым фронце пад пабудовай фундаманту сацыялістычнай эканомікі.

I. Асноўныя вынікі выкананьня пяцігодкі за чатыры гады па Саюзе ССР і БССР

Ужо з выстарчальнай падрабязнасьцю асьветлены ўсе матар'ялы і факты, якія характарызуюць вынікі выкананьня пяцігодкі за чатыры гады па Саюзу ў цэлым, асабліва грунтоўныя вынікі падведзены ў дакладзе тав. Сталіна на апошнім пленуме ЦК і ЦКК Усе КП(б)

Я таксама павінен падаць вам некалькі лічбаў, якія характарызуюць вялізарныя посьпехі выкананьня пяцігодкі за чатыры гады па Саюзу ССР.

Тав. Сталін у сваім дакладзе наказоў, што асноўнымі задачамі першай пяцігодкі зьяўляліся:

а) перавесьці нашу краіну з яе адсталай, часамі "сярэднявяковай тэхнікай—на рэйкі новай сучаснай тэхнікі;

б) ператварыць СССР з краіны аграрнай і немашчнай, залежнай ад капрызаў капіталістычных краін—у краіну індустрыяльную і магутную, упаўне самастойную і незалежную;

в) выцясьніць да канца капіталістычныя элемэнты, пашырыць фронт сацыялістычных форм гаспадаркі і стварыць эканамічную базу для зьнішчэньня кля[…]

в) павялічэньне пралетарскага ядра і яго адноснай вагі ва ўсім кіраўніцтве сацыялістычным будаўніцтвам—узмацненьне кіруючай ролі пралетарыяту

г) павышэньне матар'яльнага і культурнага узроўню працоўнага насельніцтва;

д) усебаковае узмацненьне і разьвіцьцё сацыялістычных элемэнтаў ў народнай гаспадарцы краіны, рашучае і сыстэматычнае сацыялістычнае наступленьне на капіталістычныя элемэнты гораду і вёскі.

Паказаныя асноўныя установкі першай пяцігодкі нашай партыяй выконваліся у барацьбе з опортуністычнымі перараджэнцамі, правымі апартуністымі і контр-рэвалюцыйнымі трацкістымі, якія сваей буржуазнай палітыкай цягнулі на шлях капіталістычнай рэстаўрацыі.

Выкананьне пяцігодкі за чатыры гады, якое мы цяпер маем, і дасягнутыя вынікі, паказваюць, што наша партыя была тысячу разоў права, што яе гене[…]

У механічным цэху Уралмашбуду устанаўліваецца самы буйны у Саюзе прадольна-стрӕгальны станок.

Ва ўсім сьвеце такіх станкоў ёсьць толькі два.

Таксама і Луганскі паравоза-будаўнічы завод па сваіх памерах і абсталяваньні такі, што з ім ня могуць параўноўвацца самыя буйныя заводы Эўропы, напрыклад заводы Мофэй і Ганоміг, Борзіга і Гогенцолернаў.

Харкаўскі турбінны завод будзе буйнейшым заводам гэтай катэгорыі ва ўсім сьвеце. Ён будзе выпускаць турбагенэратары магутнасьцю ад 50 да 160 тыс. квт., а самы буйны у сьвеце турба-генэратарны завод, які быў да гэтага часу, «Джэнэраль-Электрык» вырабляе турба-генэратары магутнасьцю ня больш 100 тысяч квт.

У нас будуецца буйнейшая электрастанцыя на торфе «Новадуббуду», якая патрабуе для сваей работы штогод адзін мільён 600 тысяч тон торфу. Гэтая колькасьць у 70 разоў перавышае колькасьць усей даваеннай здабычы торфу па Ленінградзкай вобласьці.

З гэтых прыкладаў вы бачыце, што мы ў Савецкім Саюзе не толькі будуем вялікую колькасьць прамысловых прадпрыемстваў, а мы будуем самую буйную ў сьвеце індустрыю, такую сацыялістычную індустрыю, якая рэарганізуе усю нашу эканоміку, якая ўздыме нашу тэхніку на самую высокую ступень сучаснасьці.

Гэта індустрыя вядзе за сабой і ўздым і ператварэньне усей народнай гаспадаркі, прыводзячы Савецкі Саюз у рады самых передавых і магутных індустрыяльных дзяржаў сьвету.

У выніку пяцігодкі у Савецкім Саюзе выраслі гіганты чорнай і каляровай мэталюргіі, хіміі і энэргетыкі, выраслі гіганты машына-будаўніцтва; трактарабудаўніцтва, вытворчасьць складаных сельскагаспадарчых машын, аўтамабільная прамысловасьць, вытворчасьць магутных паравозаў і вагонаў, вытворчасьць магутных турбін і генэратараў, вытворчасьць абсталяваньня для чорнай мэталюргіі, вытворчасьць абсталяваньня для лёгкай прамысловасьці, самалётнае і авіоматорнае будаўніцтва, складанае станка-будаўніцтва і г. д.

За гэтыя чатыры гады створана новая вугальна-мэталюргічная база на ўсходзе, таксама ў бліжэйшы час будзем мець дзьве новых базы тэкстыльнай прамысловасьці ў Сярэдняй Азіі і Усходняй Сібіры.

Вось гэтыя пералічаныя факты гавораць аб вялікіх посьпехах СССР у справе індустрыялізацыі.

Раней я прывёў лічбы выкананьня пяцігодкі ў чатыры гады па прамысловай прадукцыі, якія складаюць 93.7 проц. па ўсёй прадукцыі прамысловасьці і 108 проц. па прадукцыі цяжкай індустрыі. Нам могуць сказаць—а ўсё-ж такі вы, бальшавікі, па валавой прадукцыі прамысловасьці недавыканалі пяцігодку на 6 проц. На гэтае пытаньне дастаткова яскрава адказаў т. Сталін у сваім дакладзе на аб'яднаным пленуме ЦК і ЦКК УсеКП(б). Ён указаў, што ў сувязі сітуацыяй міжнароднай абстаноўкі нашай партыі і савецкаму ўраду Саюзу прышлося пераключыць частку нашых прадпрыемстваў на узмацненьне абараназдольнасьці нашай краіны, паколькі ўскладнялася міжнародная абстаноўка. Усім вядома, што былі спробы і японскага імпэрыялізму памацаць нашу моц з усходніх межаў. Таксама ўсім вядома і тое ліхаманкавае ўзбраеньне, якое праводзіцца іншымі капіталістычнымі дзяржавамі пад прыкрыцьцем шыльды канфэрэнцыі па разбраеньню. І таму правільна зрабіў урад Саюзу і наша партыя калі рад прадпрыемстваў былі пераведзены на вытворчасьць тэхнікі нашай абароны для аснашчэньня ёю нашай рабоча-сялянскай Чырвонай арміі. Перавод гэтых прадпрыемстваў на новыя задачы вядома патрабаваў некаторага часу—заводы некаторы час не працавалі. Значыць, калі мы недавыканалі на 6 проц. у сувязі з гэтым валавой прадукцыі прамысловасьці, то за тое выканалі другую рашаючую задачу—задачу, якая гарантавала нам выкананьне першай пяцігодкі і зьяўляецца гарантыей выкананьня і другой пяцігодкі. Гэта значыць падвысілі тэхнічны ўзровень нашай абараназдольнасьці аснасьціўшы Чырвоную армію неабходнымі сродкамі абароны.

Я ня буду пералічаць тут на сэсіі, што гэта за сродкі абароны, але павінен сказаць, што наша Чырвоная армія моцна ня толькі сваёй пралетарскай сьвядомасьцю, ня толькі тым, што яна зьяўляецца самым надзейным вартаўніком мірнага сацыялістычнага будаўніцтва, а яна магутна і тым, што наша пралетарская дзяржава можа даць ёй у рукі лепшыя тэхнічныя сродкі абароны. Відома, што нападаць на каго небудзь наш Савецкі Саюз не зьбіраецца, бо міжнародная палітыка ўраду СССР заўсёды асноўвалася на палітыцы міру. Гэта асмова нашай міжнароднай палітыкі.

Замежны імпэрыялізм не раз імкнуўся і цяпер не адмовіўся ад думкі сарваць наша мірнае будаўніцтва шляхам ваеннай інтэрвэнцыі Савецкага Саюзу, і не ажыцьцявіў ён гэтай інтэрвэнцыі толькі таму, што мы дабіліся сапраўднага ўзмацненьня нашай абараназдольнасьці. І зусім не таму не напаў на нас ваенной, што імпэрыялізм нас любіць, ці што мы ім падабаемся, а імена толькі таму, што праводзячы палітыку міру наш Савецкі Саюз узмацніў сваю абароназдольнасьць.

Тав. Кагановіч у сваім дакладзе на Маскоўскім актыве сказаў, што мы гэтую продукцыю яшчэ не прымянілі, але калі хто-небудзь паспрабуе на нас напасьці і сарваць нам мірнае будаўніцтва, то мы зможам пусьціць у ход гэтую продукцыю і пусьціць яе не без посьпехаў.

Прэзідэнцкая бібліятэка Рэспублікі Беларусь

З поўным тэкстам дакумента можна азнаёміцца ў бібліятэцы